

Bromma, Föräldrar Förskola

## Tyck till om ditt barns förskola

Du besvarar följande påståenden om ditt barns förskola genom att kryssa i en av de sex rutorna efter påståendet, där 1 står för Instämmer inte alls och 5 Instämmer helt samt Vet ej om du inte har kunskap om frågan.

In order to answer the survey in your language, please visit <http://www.tyckomskolan.se> and enter the figures after Användarnamn ("Username") and Lösenord ("Password") that appear in the box at the top of your Swedish form, or else scan the QR code on the form with your telephone.

## Recite nam šta mislite o predškolskog ustanovi svog djeteta

Molim odgovorite na sljedeće izjave o predškolskoj ustanovi svog djeteta, označavanjem jednog od šest polja nakon izjave, gdje 1 znači potpuno neslaganje a 5 znači da se u potpunosti slažete, ili odgovorite ne znam ukoliko nemate znanja u vezi te izjave.

Svenska	Bosniska/Bosanski
Instämmer inte alls	Uopšte se ne slažem
2	2
3	3
4	4
Instämmer helt	U potpunosti se slažem
Vet ej	Ne znam
<b>SAMMANFATTANDE OMDÖME</b>	<b>SAŽET SUD</b>
Jag är som helhet nöjd med mitt barns förskola.	Smatram da je u cjelini predškolska ustanova sigurno i bezbjedno mjesto za moje dijete.
Jag upplever att förskolan i sin helhet är trygg och säker för mitt barn.	U cjelini sam zadovoljan/-na predškolskom ustanovom u koju ide moje dijete.
Jag kan rekommendera mitt barns förskola.	Preporucio/-la bih predškolsku ustanovu u koju ide moje dijete.
Instämmer inte alls	Uopšte se ne slažem
2	2
3	3
4	4
Instämmer helt	U potpunosti se slažem
Vet ej	Ne znam
<b>UTVECKLING OCH LÄRANDE</b>	<b>RAZVOJ I UCENJE</b>

Jag upplever att den pedagogiska miljön (material och dess tillgänglighet) på mitt barns förskola uppmuntrar till lek, utveckling och lärande.	Smatram da obrazovno okruženje (materijali i njihova dostupnost) u predškolskoj ustanovi u koju ide moje dijete podstice igru, razvoj i učenje.
Jag upplever att mitt barn uppmuntras till att utveckla sitt språk (utveckla sitt ordförråd, sin förmåga att berätta, ställa frågor, uttrycka tankar, att lyssna och utveckla sitt skriftspråk).	Mislim da se moje dijete podstice da razvija svoje jezičke sposobnosti (obogacuje svoj fond rijeci i sposobnost da opisuje događaje, postavlja pitanja, izražava svoje misli i ideje, sluša i razvija pismeno izražavanje.)
Jag upplever att mitt barn uppmuntras till att utveckla sitt matematiska tänkande (mängd, antal, ordning, mätning, tid).	Mislim da se moje dijete podstice da razvija matematičko razmišljanje (da razumije iznose, kolicine, redoslijed, mjere, vrijeme).
Jag upplever att mitt barn uppmuntras till att utveckla sin förståelse för naturvetenskapliga fenomen (sambanden i naturen mellan människor, växter och djur).	Smatram da se moje dijete podstice da razvija sposobnost razumijevanja fenomena u prirodnim naukama (odnose u prirodi između ljudi, biljaka i životinja).
Jag upplever att mitt barn uppmuntras till att utveckla sin förmåga att skapa och uttrycka sig i olika former (lek, bild, rörelse, sång och musik, dans och drama).	Mislim da se moje dijete podstice da razvije sposobnost da stvara i izrazi sebe na različite načine (kroz igru, umjetnost, pokret, pjevanje i muziku, ples i glumu).
Jag upplever att förskolan ger mitt barn möjlighet att ta del av och möta olika sorters kulturutbud (genom att förskolan tar emot eller besöker teater, musik, dans, samarbetar med bibliotek, besöker museer och liknande).	Smatram da predškolska ustanova daje mom djetetu mogućnosti da iskusi i učestvuje u različitim vrstama kulturnih događanja sa profesionalnim radnicima iz oblasti kulture (ustanova organizuje dolazak pozorišne grupe ili posjetu pozorištu, muzičke i plesne događaje, surađuje sa bibliotekama ili posjećuju muzeje).
Jag upplever att mitt barn använder digitala verktyg/hjälpmiddel i sitt lärande.	Vjerujem da moje dijete koristi digitalne alate/pomagala u učenju.
Har du några övriga synpunkter inom frågeområdet som du vill framföra?	Imate li nekih drugih gledišta vezanih za pitanja koja želite prenijeti?
<b>Instämmer inte alls</b>	<b>Uopšte se ne slažem</b>
<b>2</b>	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>4</b>
<b>Instämmer helt</b>	<b>U potpunosti se slažem</b>
<b>Vet ej</b>	<b>Ne znam</b>
<b>NORMER OCH VÄRDEN</b>	<b>NORME I VRIJEDNOSTI</b>
Jag upplever att mitt barn känner sig tryggt på förskolan.	Mislim da se moje dijete oseca bezbjedno u predškolskoj ustanovi.
Jag upplever att mitt barn uppmuntras till att utveckla sina sociala förmågor (utveckla sin	Mislim da se moje dijete podstice da razvija socijalne vještine (osjećaj empatije, odgovornosti, tolerancije i obzira prema drugima.)

empati, initiativförmåga, ansvarskänsla, tolerans och omtanke inför andra).	
Jag upplever att personalen på förskolan bemöter mitt barn på ett respektfullt sätt.	Smatram da se osoblje predškolske ustanove ophodi prema mom djetetu sa poštovanjem.
Jag upplever att barnen på förskolan ges lika möjligheter att utvecklas oberoende av kön, etnisk tillhörighet, religion eller funktionsnedsättning.	Mislim da se djeci u predškolskoj ustanovi daju jednake mogućnosti za razvoj bez obzira na pol, nacionalnu pripadnost, vjersko opredjeljenje ili invaliditet.
Har du några övriga synpunkter inom frågeområdet som du vill framföra?	Imate li nekih drugih gledišta vezanih za pitanja koja želite prenijeti?
<b>Ja</b>	<b>da</b>
<b>Nej</b>	<b>ne</b>
<b>Vet ej/Vill ej svara</b>	<b>radije ne bih da odgovorim</b>
Upplever du att ditt barn har diskriminerats av förskolans personal?	Mislite li da je vaše dijete diskriminirano od strane zaposlenih u predškolskoj ustanovi? Diskriminirano podrazumijeva da je vaše dijete nepravedno tretirano na bilo koji način od strane zaposlenih u predškolskoj ustanovi, na temelju bilo kog od sedam osnova za diskriminiranje kao što je rod, rodni identitet ili utjecaj, etnicka pripadnost, religija ili drugo vjersko uvjerenje, invaliditet, seksualna orijentacija i dob.
<b>Kön</b>	<b>Rod</b>
<b>Könsöverskridande identitet eller uttryck</b>	<b>Rodni identitet ili izražavanje</b>
<b>Etnisk tillhörighet</b>	<b>Etnicka pripadnost</b>
<b>Religion eller trosuppfattning</b>	<b>Religija ili drugo vjersko uvjerenje</b>
<b>Funktionsnedsättning</b>	<b>Invaliditet</b>
<b>Sexuell läggning</b>	<b>Seksualna orijentacija</b>
<b>Ålder</b>	<b>Dob</b>
<b>Vill ej uppge/Vet ej</b>	<b>Ne želim navesti/Ne znam</b>
Vilken av följande sju diskrimineringsgrunder var orsaken till att du upplevde att ditt barn har diskriminerats av förskolans personal?	Koji je od sljedecih sedam osnova diskriminacije bio razlog zbog kog ste smatrali da je vaše dete diskriminirano od strane zaposlenih u predškolskoj ustanovi?
<b>Ja</b>	<b>da</b>
<b>Nej</b>	<b>ne</b>
<b>Vet ej/Vill ej svara</b>	<b>radije ne bih da odgovorim</b>
Har du tagit upp händelsen med personalen på din förskola?	Da li ste razgovarali o tom incidentu sa osobljem?
<b>Instämmer inte alls</b>	<b>Uopšte se ne slažem</b>
<b>2</b>	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>4</b>
<b>Instämmer helt</b>	<b>U potpunosti se slažem</b>

<b>Vet ej</b>	<b>Ne znam</b>
<b>SAMVERKAN MED HEMMET</b>	<b>SARADNJA SA PORODICOM</b>
Mitt barns utveckling och lärande dokumenteras och synliggörs.	Razvoj i učenje mog djeteta bilježe se i priznaju.
Jag har möjlighet till delaktighet och inflytande i verksamheten (genom utvecklingssamtal, föräldramöten och andra forum).	Imam mogućnosti da učestvujem i uticem na rad predškolske ustanove (putem razvojnih sesija, roditeljskih sastanaka i drugih okupljanja).
Jag känner mig välkommen att ställa frågor och framföra synpunkter på verksamheten.	Osjećam se slobodnim/-om da postavljam pitanja i iznosim zapažanja u vezi sa ustanovom.
Jag har fått information om förskolans mål och arbetssätt.	Dobijam informacije o ciljevima i metodama rada predškolske ustanove.
Jag upplever att personalen på förskolan bemöter mig på ett respektfullt sätt.	Mislim da se osoblje predškolske ustanove prema meni ophodi sa poštovanjem.
Jag upplever att jag på ett enkelt sätt kan kommunicera digitalt med mitt barns förskola.	Mislim da na jednostavan način mogu digitalno komunicirati sa predškolskom ustanovom svog djeteta.
Har du några övriga synpunkter inom frågeområdet som du vill framföra?	Imate li nekih drugih gledišta vezanih za pitanja koja želite prenijeti?
<b>Ja</b>	<b>da</b>
<b>Nej</b>	<b>ne</b>
<b>Vet ej/Vill ej svara</b>	<b>radije ne bih da odgovorim</b>
Har du som vårdnadshavare blivit diskriminerad i kontakt med förskolan verksamhet?	Jeste li, kao staratelj, bili diskriminirani u kontaktu sa predškolskom ustanovom vašeg djeteta? Diskriminirani podrazumijeva da ste bili nepravedno tretirani na bilo koji način od strane zaposlenih u predškolskoj ustanovi, na temelju bilo kog od sedam osnova za diskriminiranje kao što je rod, rodni identitet ili izražavanje, etnicka pripadnost, religija ili drugo vjersko uvjerenje, invaliditet, seksualna orijentacija i dob.
<b>Kön</b>	<b>Rod</b>
<b>Könsöverskridande identitet eller uttryck</b>	<b>Rodni identitet ili izražavanje</b>
<b>Etnisk tillhörighet</b>	<b>Etnicka pripadnost</b>
<b>Religion eller trosuppfattning</b>	<b>Religija ili drugo vjersko uvjerenje</b>
<b>Funktionsnedsättning</b>	<b>Invaliditet</b>
<b>Sexuell läggning</b>	<b>Seksualna orijentacija</b>
<b>Ålder</b>	<b>Dob</b>
<b>Vill ej uppge/Vet ej</b>	<b>Ne želim navesti/Ne znam</b>
Vilken av följande sju diskrimineringsgrunder var orsaken till att du upplevde dig diskriminerad i kontakt med förskolans personal?	Koji je od sljedecih sedam osnova diskriminacije bio razlog zbog kog ste smatrali da ste bili diskriminirani od strane zaposlenih u predškolskoj ustanovi?
<b>Ja</b>	<b>da</b>
<b>Nej</b>	<b>ne</b>

<b>Vet ej/Vill ej svara</b>	<b>radije ne bih da odgovorim</b>
Har du tagit upp händelsen med personalen på din förskola?	Da li ste razgovarali o tom incidentu sa osobljem?
<b>Instämmer inte alls</b>	<b>Uopšte se ne slažem</b>
<b>2</b>	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>4</b>
<b>Instämmer helt</b>	<b>U potpunosti se slažem</b>
<b>Vet ej</b>	<b>Ne znam</b>
<b>KOST, RÖRELSE OCH HÄLSA</b>	<b>ISHRANA, KRETANJE I ZDRAVLJE</b>
Jag är nöjd med informationen jag får om maten på förskolan.	Zadovoljan/-na sam informacijama koje dobijam o jelima koja se služe u predškolskoj ustanovi.
Jag upplever att mitt barns förskola serverar en varierad och näringsrik mat.	Mislim da predškolska ustanova u koju ide moje dijete omogućuje raznovrsnu, hranljivu ishranu.
Jag upplever att mitt barn uppmuntras till fysiska aktiviteter.	Mislim da se moje dijete podstice da se bavi fizickom aktivnošću.
Har du några övriga synpunkter inom frågeområdet som du vill framföra?	Imate li nekih drugih gledišta vezanih za pitanja koja želite prenijeti?
<b>ÖVRIGA FRÅGOR</b>	<b>DRUGA PITANJA</b>
Har du några övriga synpunkter som du vill framföra?	Imate li nekih drugih gledišta koja biste željeli prenijeti?
Resultatet av undersökningen beräknas vara klart i mitten av maj, ange din e-post om du vill få information via mail när resultaten är klara.	Očekuje se da će rezultati ispitivanja biti procesuirani do sredine maja. Molimo obezbijedite adresu e-pošte ako želite dobiti informacije kada rezultati budu spremni.

K:210, S:7601, L:27